

ŽELEZAR



JESENICE, 13. JULIJA 1961

14. ŠTEVILKA

LETNIK III

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE

Rekordna udeležba na volitvah

Nismo se zmotili, ko smo v zadnji številki zapisali, da bo 30. junij predstavljal pomemben dan v novejši zgodovini naše Železarne. Člani našega kolektiva so se bolj

kakor kdajkoli poprej zavedali izrednega pomena volitev samoupravnih organov v novih ekonomskih enotah. Ko smo obiskali nekatera volišča in se pogovarjali

z volivci, smo bili prepričani, da pri naših delavcih — proizvajalcih ni pomislekov glede same decentralizacije, čeprav mnogi od njih menijo, da delo v teh organih ne bo enostavno.

Vse kaže, da so sindikalni odbori in ostale organizacije dobro pripravili vse potrebno za izvedbo volitev. Te so potekale v najlepšem redu, na nekaterih voliščih pa so volilni odbori zaključili delo že pred šestnajsto uro, ker so glasovali vsi vpisani člani kolektiva, upoštevajoč pri tem opravičeno odsotno. Po nepopolnih podatkih, ki jih je volilna komisija prejela s posameznih volišč, je bila udeležba tudi tokrat rekordna. Glasovalo je 86% članov našega kolektiva in če k temu prištejemo še opravičeno odsotne sodelavce, je rezultat volitev 98 odstotkov. Z drugimi besedami bi lahko zapisali, da rekordna udeležba na letošnjih volitvah pomeni visoko socialistično zavest, ki so jo jeseniški železarji v zadnjih letih že neštokrat potrdili.

Na že omenjenih volitvah je bilo izvoljenih 20 obratnih delavskih svetov in 11 upravnih odborov. Predlaganih kandidatov v nove samoupravne organe je bilo 530, izvoljenih pa 519 članov našega kolektiva. Edina pripomba, ki bi jo imeli glede sestave kandidatnih list je ta, da so v posa-

(dalje na 2.strani)

Slovenski narod je vstal...

20 let je že minilo od tistega usodnega jutra, ko so nasilni okupator in njegovi domači hlapci začeli zatirati pošten in svobodoljubni slovenski narod in ga hoteli za vselej zbrisati iz zgodovine. 20 let bo skoraj od tedaj, ko je slovenski narod javno pokazal velikemu nemškemu Reichu, da so njegovi načrti računi brez krčmarja in se mu uprli, pa čeprav z golimi rokami. 20 let je že od tega, ko so začeli vsi poštene in zavedni Slovenci zavesten boj, ko so začeli žrtvovati vse, in tudi svoja življenja, za pravice in lepšo bodočnost svojega naroda.

Doba krvavih bojev je že davno za nami, vendar je prav, da se še danes enako močno spominjamo vseh naporov in prizadevanj, ki so jih naši narodi vložili za svojo osvoboditev. Prav je, da se spomnimo tudi borcev, ki so ostali borec tudi v obnovi porušene domovine, ki so nesebično pomagali graditi lepšo prihodnost sebi in svojim potomcem.

Ce se danes ozremo nazaj na vse uspehe, ki smo jih dosegli v povojnih letih obnove in graditve nove socialistične dežele in družbe, smo na prehojeno pot in uspehe lahko ponosni. Ni zaman nova Jugoslavija poznana v vsem svetu ne le po svojem prizadevanju za miroljubno sožitje med vsemi narodi sveta, ampak tudi po tem, da je dosegla velikanske gospodarske uspehe, ki ji jih zavida ves svet, gospodarske uspehe, ki so plod velikanskih naporov vseh narodov Jugoslavije in njihovega vodstva — Zveze komunistov s tovarišem Titom na čelu.

Tudi Jeseničani smo lahko, tako na dobo revolucije kot dobo povojne obnove in graditve, ponosni. Uspelo nam je, da smo nekdanj zatiranemu delavskemu proletariatu lahko ustvarili primerne in zadovoljive delovne in življenjske pogoje kot to, da smo s svojim nesebičnim delom prispevali k splošnemu napredku vseh narodov nove Jugoslavije. Zgradili smo mnogo novih objektov, novih stanovanj, novih tovarn, novih šol, kar vse priča o pravilnosti naše gospodarske politike, o nesebičnem prizadevanju vseh, da bi dokazali vsemu svetu pravilnost naše poti in kar opravičuje zaupanje ljudskih množic v Zvezo komunistov in Tita, ki sta nas vodila v borbi z okupatorjem in ki nas vodita v borbi za novo Jugoslavijo.

Vsi ti uspehi in vse pridobitve delovnega človeka nam le še bolj utrjujejo spomin in povečujejo hvaležnost vsem tistim, ki danes ne morejo uživati vsega tega, vsem tistim, ki so ali v boju z okupatorjem ali pa v povojni graditvi žrtvovali vse svoje sile za boljše življenjske pogoje nas in naših potomcev.

Partizanski miting v Dražgošah in Gorjah

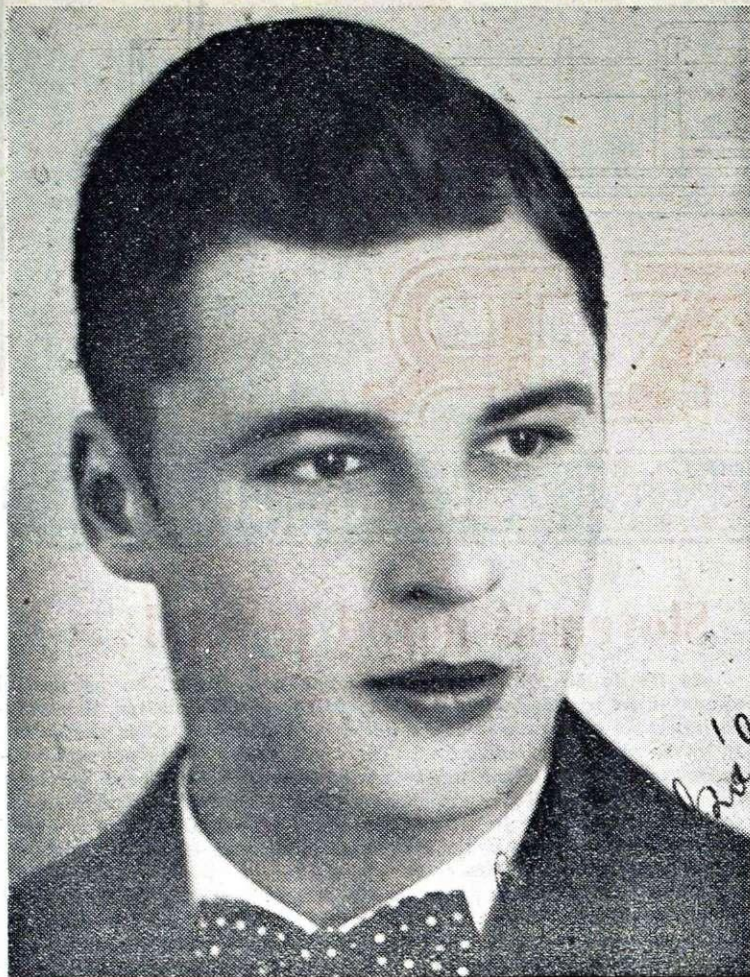
V nedeljo, 2. julija ob 6. uri zjutraj, je odšel izpred Titovega doma Cankarjev bataljon na 100-kilometrski pohod. Najprej so krenili preko Dobrave, Poljan na Bled, nato pa preko Lipnice, kjer se jim je priključil VDV bataljon iz Radovljice, v Kropo. Proti večeru je združen odred Cankarjevega in VDV bataljona prispel v partizansko vasico Dražgoše na Jelovici. Tam je združen odred imel partizanski miting, na katerem so sodelovali mladinci literarne skupine in mladinski zabavni ansambel z Jesenic. Preživeli borec iz dražgoške bitke, narodni heroj tovariš Tonček Dežman, pa je pripovedoval svoje doživljanje iz Dražgoš za časa NOB. Res je bil to prijeten večer. Borci so se s solzami v očeh spominjali na čase, ko so s puško v

roki branili našo domovino. Mladiliterati z Jesenic so nastopili s partizanskimi književnimi deli avtorjev Mihe Klinarja, jeseniškega pesnika in pisatelja, in Kajuha. Vmes pa je za razvedrilo igral mladinski ansambel. V ponedeljek zjutraj je združen odred nadaljeval pot po Jelovici preko Bleda in proti večeru prispel v Spodnje Gorje, kjer so imeli drugi partizanski miting, na katerem je prav tako sodelovala mladinska kulturna skupina z Jesenic. Poleg omenjene skupine so na mitingu v Gorjah nastopili tudi preživeli partizani iz Cankarjevega bataljona z raznimi skeči, s katerimi so prikazali življenje partizanov. Naslednji dan je združen partizanski odred prispel z drugimi bataljoni in odredi na Poljane, kjer je bila glavna proslava Gorenjske počastitve 20-letnice vstaje.

Jože Vindišar

Bilo nas je 30.000 in morda še več





Stane Bokal prvoborec za našo svobodo

V delavski družini na Jesenicah se je rodil 20. aprila 1907 Stane Bokal.

V takratni tovarni Kranjske industrijske družbe se je zaposlil kot nameščenec. Nižji uradniki, njegovi sodelavci, so ga izvolili za svojega zaupnika pri KID. Toda zaradi revolucionarnega delovanja in pripadnosti delavskim organizacijam ga je KID kmalu odpustila z motivacijo, da je »ukradel« bencin, seveda z namenom, da bi ga v javnosti diskreditirala, saj mu je bila kraja podtaknjena. Tovariš Bokal je zaradi tega KID tožil in s tožbo uspel ter tako razkrinkal kapitaliste. Obsojena KID je Bokalu ponovno ponudila zaposlitev, ki pa je ni sprejel. Začel je izdelovati različne ročne izdelke — slovensko narodno blago in se s tem preživljal.

Svojo revolucionarno pot je začel v delavskem kulturnem društvu Svoboda Jesenice, vse dokler ni ljubljanska centrala Svoboda v aprilu 1933. leta društva razpustila, ker so imeli v njem vedno močnejši vpliv mladi člani jesejske partijske organizacije, med katerimi je bil tudi Stane Bokal. Aktivno je sodeloval tudi v borbi za akcijsko enotnost jesejskega delavstva, v obdobju 1931 do 1935, skupno s tovariši Tonetom Cufarjem, Jožetom Gregorčičem, Albionom Pibernikom in drugimi. V julijski stavki 1935. leta je bila manifestirana akcijska enotnost jesejskega delavstva, ki se je pozneje odrazila v medstrokovnem akcijskem odboru.

Delavsko kulturno društvo Enakost, ki je bilo osnovano po razpustu jesejske Svobode, je prvi vodil tovariš Stane Bokal in bil med najbolj aktivnimi člani. Tudi v tem društvu je bil viden zelo velik vpliv partijske organizacije, saj je Stane Bokal v okviru društva vodil sistematičen marksističen študij. Tako je Stane Bokal aktivno sodeloval v vseh revolu-

cionarnih akcijah jesejskega proletariata v obdobju od leta 1931 do 1941.

Takoj po okupaciji je bil Stane Bokal med najpomembnejšimi organizatorji narodnosvobodilnega gibanja na Jesenicah. Po napadu Nemčije na Sovjetsko zvezo pa je odšel v partizane in prevzel vodstvo skupine, ki se je zbrala na Mirci nad Jesenicami in se 28. julija 1941 združila s skupinami iznad Koroške Bele in z Mežakle v jesejsko ali Cankarjevo četo. V tej partizanski enoti je sodeloval Stane Bokal do konca novembra, ko ga je vodstvo osvobodilnega boja na Gorenjskem poslalo v Bohinj, da bi s Tomažem Godcem in Stanetom Zagarjem ml. organiziral decembrsko vstajo.

14. decembra 1941 je Stane Bokal s pomočjo omenjenih tovarišev izvedel vstajo v blejsko-bohinjskem področju in tako se je formirala Prešernova četa, katere politični komisar je bil Stane Bokal.

Prešernova ali Pokljuška četa je bila na Pokljuki, ko so v januarju 1942 Nemci vodili svojo ofenzivo. Uspelo jim je razbiti četo na dva dela. Del čete, ki ga je vodil Stane Bokal, se je umikal na Lipanjski vrh, kjer je prišlo do krvavih bojov, v katerih je bil ranjen tudi Stane Bokal. Zaradi pomanjkanja municije in okupatorjeve premoči so se partizani umaknili v več sto metrov globoke prepadne stene nad Dolino Krme, v katere si Nemci niso upali. Toda partizani so imeli v teh previsnih stenah kljub temu dve žrtvi, prvoborca Francija Krausa z Jesenic in komisarja Staneta Bokala, ki sta nesrečno zdrsnila v 800 m globok prepad.

Tako se je končala življenjska pot revolucionarja in borca za delavske pravice, prvoborca in dobrega tovariša, ki nam bo ostal vsem svetel vzgled človeka, ki je za ideje in boljšo bodočnost svojih sotovarišev žrtvoval življenje.

Merila za osebne dohodke prometnega in transportnega oddelka

Z decentralizacijo delavskega samoupravljanja bodo obrati naše Železarne dobivali sredstva za delitev osebnih dohodkov po merilih lastne proizvodnje. Vsak obrat je moral ugotoviti in predlagati merila po že obstoječi evidenci v letu 1960, ker se bo izplačana vsota vseh prejemkov v omenjenem letu vzela kot osnova za določitev cene lastnega izdelka. Prometni in Transportni oddelki nimata izdelkov, kot jih imajo proizvodni obrati, vendar se da usluge, ki jih opravljata tudi meriti. Merilo za delo prometnega oddelka so lokomotivske ure, za transportni oddelk pa tona naloženega ali razloženega blaga. Zato je prometni oddelk predlagal, da se plača izvršena lokomotivska ura tako, da se lanskoletna vsota vseh prejemkov deli z izvršenimi lokomotivskimi urami v letu 1960 in tako dobi startna cena ene lokomotivske ure.

Za Železarno je bolje, da je glede na proizvodnjo čimmanj lokomotivskih ur in da so režijski stroški končnih izdelkov čimmanjši, ker se s tem poveča dohodek. Ker je zvišanje prejemkov in standarda odvisno le od povečane proizvodnje, je v interesu vsakega posameznika na prometnem oddelku, da z istimi lokomotivskimi urami kot v letu 1960 delajo tudi letos, ko je predvidena večja proizvodnja v proizvodnih obratih. Sredstva za osebne dohodke bodo dana na podlagi zvišane proizvodnje, upoštevajoč pri tem indeks 100 iz leta 1960. Iz tega je razvidno, da bi pri izvršenih lokomotivskih urah vsak prejel toliko več, za kolikor se bo povečala vrednost proizvodnje.

Da bo ob prenosu kompetenc samoupravljanja na neposredne proizvajalce, možno nagraditi še prihranek na uslugah, je bilo predlagano in sprejeto, da bo osebje prometnega oddelka nagrajeno tudi za manjše število lokomotivskih ur. To pomeni, da bo prometni oddelki prejeli še dodatna sredstva za osebne dohodke, kolikor bi osebju uspelo še zmanjšati lokomotivske ure ob letošnjih manjših, enaki ali večji proizvodnji kot v lanskem letu. Ta sredstva bi prejeli, če bi pripadajočo maso na proizvodnjo pomnožili s koeficientom, ki ga dobimo, če delimo predvidene lokomotivske ure s stvarno izvršenimi urami v tekočem mesecu tega leta. Torej bodo osebju zvišani prejemki za toliko, za kolikor se bodo zmanjšali stroški železarne v prometu,

zato, ker je uspelo osebju z manjšim številom lokomotivskih ur opraviti več dela.

Transportni oddelki bo prejel startno vsoto plačilnega fonda za osebne dohodke na osnovi povprečne cene za eno tono razloženega oziroma naloženega blaga (surovin) v letu 1960, kar pomeni, da bo plačana dejanska količina naloženih in razloženih surovin. Organ upravljanja na transportnem oddelku bo moral sprejeti pravična merila za plačevanje po količini, obsegu in načinu razkladanja in nakladanja posameznih surovin. Vsak delavec bo sam neposredno lahko vplival na dvig svojih prejemkov, ker bo lahko vedno sproti izračunal svoj osebni

dohodek za opravljeno delo. To velja predvsem za delavce, ki surovine ročno razkladajo, medtem ko bo za delo, ki ga opravijo z dvigali, v večji meri odločilna pravilna organizacija, razpored del ter dobro upravljanje in vzdrževanje strojev. Za najboljše razpored dela bo potreben čimboljši stik z oddelki, ki surovine naročajo, nabavnim oddelkom, ki jih nabavlja ter prometnim oddelkom, ki vagoni za razkladanje razporeja na razkladalna mesta.

Delavci prometnega in transportnega oddelka so prepričani, da bo ta način delitve dohodka koristen za Železarno in tudi zanje, ker bodo skušali zadostiti potrebam na cenejši in racionalnejši način.

Branko Blenkuš



Takole so volili na Javorniku

Delavci bodo sami odločali

Tov. Helena Sudjuković iz obrata Javornik II. je kandidirala za člana obratnega delavskega sveta v ekonomski enoti obrata Javornik II. V tem obratu je zaposlena že več let in dobro pozna probleme, ki nastajajo v zvezi s proizvodnjo. Sodelavec našega lista jo je na dan volitev poiskal kar na njenem delovnem mestu in jo prosil za nekaj odgovorov na vprašanja, ki so se nanašala na volitve novih organov samoupravljanja. Pridružil se ji je še delovodja tov. Mavro Lenardič, oba pa sta v zanimivem razgovoru povedala, da bo delo organov samoupravljanja v prihodnje bolj razgibano. Člani teh organov bodo obravnavali problematiko svo-

jih obratov, ki jo tudi najbolj poznajo. Dela bo dovolj. Izpolnjevanje proizvodnega načrta ob sedanjih pogojih, ko primanjkuje delovne sile ni lahko, da sploh ne govorimo o prizadevanjih za boljšo kvaliteto izdelkov.

Prehod na ekonomske enote po obratih je za naše podjetje zgodovinskega pomena, kajti prvič se bo zgodilo, da bodo delavci-proizvajalci, ki sestavljajo zbor ekonomske enote sami odločali in sprejemali razne normative in o kadrovske politiki v obratu. Glede samih volitev je tov. Sudjukovičeva dejala, da je sindikalna organizacija mnogo storila, da so bili člani kolektiva pravočasno seznanjeni s pomenom decentralizacije in samih volitev, kar dokazuje tudi visoka udeležba na volitvah. V prihodnje bo treba poskrbeti, da bo v samoupravne organe vključenih še več žena in mladih, saj jih bo pestra problematika teh organov prav gotovo zanimala in bodo z voljo sodelovali pri reševanju številnih nalog.

5. in 6. redna seja Upravnega odbora Železarne

Na zadnjih dveh sejah, ki sta bili v juniju, je Upravni odbor razpravljal o redni problematiki, poleg tega pa še o naslednjih vprašanjih:

1. Upravni odbor je sprejel poročilo o zaključenem medobratnem tekmovanju od 1. 5. 1960 do 1. 5. 1961. leta. Člani Upravnega odbora so bili seznanjeni z rezultati, iz katerih je razvidno, da je največ točk v tem tekmovanju zbral obrat jeklovlek in sicer 3.088 in s tem dosegel prvo mesto. Na drugem mestu je kolektiv obrata Javornik III. z 2132 točkami, na tretjem pa žebljarna z 2.108 točkami.

Upravni odbor se je strinjal tudi s predlogom komisije, da se za dosežena mesta in upoštevajoč stalež, nagradijo prvi trije kolektivi:

jeklovlek za prvo mesto s 150.000 din
javornik III. za drugo mesto 100.000 din
žebljarna za 3. mesto 50.000 din

2. Krajevni organizaciji SZDL Kočna je Upravni odbor naše Železarne odobril nabavo cevi za napeljavno vodovoda. Cevi bodo lahko nabavili v Železarni po lastni ceni.

3. Za izredno prizadevanje je Upravni odbor nagradil tov. Miko Jožeta, mehanika v avtogaraži z enkratno nagrado 50.000 din. Za uspeh, ki ga je dosegla naša garaža, s tem, da soferji prevozijo z vozili 100.000 in več km, brez posebnega popravila, ima veliko zaslug nagrajenec tov. Jože Miko.

4. Poleg teh vprašanj je Upravni odbor obravnaval več prošenj za izredno plačane dopuste, dotacije, nabave raznih materialov. Te prošnje je UO reševal po svoji uvidevnosti in skladno z načelnimi stališči v svojem praktičnem delu tudi sprejel.

Decentralizacija je bila nujna

Tik pred zaključkom volitev v organe samoupravljanja v naših ekonomskih enotah smo se oglašili na volišču v valjarni 2400 na Javorniku. Prav v tem času se je na volišču mudil tudi kandidat za člana obratnega delavskega sveta te ekonomske enote, tov. Gojko Radočaj. Na vprašanje, zakaj tako visoka udeležba na letošnjih volitvah je sodelavcu našega lista hitro pojasnil. Ljudje se v popolni meri zavedajo izredne važnosti in pomena današnjih volitev. Zaposleni delavci v našem in tudi v drugih obratih so prišli do spoznanja, da bodo sami odločali o važnih vprašanjih in to mnogo pomeni. Zelo redki so bili, ki so morda pozabili, da volimo nove organe samoupravljanja. Vsak izmed nas razmišlja o nalogah, ki jih bosta imela Zbor proizvajalcev in delavski svet v ekonomski enoti. Prepričan sem, da delo ne bo enostavno. Menim, da teh organov ne bi kazalo podcenjevati,

(dalje na 4. strani)

Rekordna udeležba na volitvah

(nadaljevanje s 1. strani)
meznih ekonomskih enotah premalo upoštevali žene in tudi mlajši sodelavci bi bili lahko številneje zastopani.

Na volišču št. 8 na Javorniku smo prosili za kratek razgovor tudi predsednika volilne komisije tov. Velimirja Jovičiča. Ki nam je povedal, da z ustanavljanjem ekonomskih enot uresničujemo

Marxovo geslo: tovarne delavcem. Ljudje prihajajo na volišče bolj odločni kakor v prejšnjih letih in se zavedajo, da bodo odslej v večji meri odločali o važnejših vprašanjih. Zdad ne bodo samo opazovalci, ki bi se molče strinjali s sklepi, ki jih v njihovem imenu sprejema CDS, pač pa bo prišla do polne veljave volja vsakega posameznega proizvajalca. Člani komisije na tem volišču so nam povedali, da pričakujejo razgibano dejavnost tudi na posameznih dnevah, kjer bodo imeli zborni proizvajalcev. Če se bodo ti posluževali pravic, ki jim gredo, potem bodo imeli obratni DS in UO polne roke dela. Tako tudi uspehi ne bodo izostali.

Na zadnjih dveh sejah, ki sta bili v juniju, je Upravni odbor razpravljal o redni problematiki, poleg tega pa še o naslednjih vprašanjih:



Spominska plošča na spomeniku, ki so ga odkrili ob proslavi 20-letnice vstaje na Poljanah

Združeni zbori so ob spremljavi pihalnega orkestra DPD Svoboda Jesenice izvajali Rdečo kantato Mihe Klinarja in Radovana Gobca

Nepozabno srečanje na delavskih in parti- zanskih Poljanah

Na Dan borca so se na Poljanah zbrali gorenjski partizani in aktivisti in lepo priliko izkoristili za to, da so po 20 letih spet obudili spomine na težke borbe proti okupatorju in domačim izdajalcem. To je bilo tovariško srečanje številnih borcev iz partizanskih edinic, ki so se med drugo svetovno vojno borile na območju Gorenjske. Mnogi borci in aktivisti so se po 20 letih spet prvič srečali, zato je bilo to srečanje še bolj pomembno.

Že na predvečer, ko so odkrili sredi Poljan lep spomenik in nato ob mitingu, kjer je sodelovala tudi kulturna skupina IX. korpusa, smo imeli občutek pravega partizanskega življenja. Še posebej to velja za kvaliteten program, ki so ga izvajali člani že omenjene skupine, saj so v nekaj trenutkih prikazali kulturno življenje, kakršno je bilo pred leti v partizanskih brigadah in odredih. Mnogi starejši borci, ki so sodelovali v tej ali oni partizanski ediniči so se hitro spomnili nepozabnih partizanskih pesmi, ki so še vedno lepe, spomnili pa so se tudi skečev in šalivih pesmi na račun Hitlerja, Musolinija in domačih izdajalcev. Tudi ob tabornem ognju je bilo zanimivo. Partizani in mladinci — taborniki so prepevali borbene in narodne pesmi pozno v noč.

Drugo jutro so začeli prihajati na Poljane prvi gostje. Po približnih ugotovitvah se je na Poljanah zbralo okoli 30.000 ljudi. Partizanske edince, ki so jih sestavljali nekdanji borci Prešernove brigade, Kokrškega odreda, Jeseniške — bohinjskega odreda, Cankarjevega bataljona, VDV bataljona in Škofjeloškega odreda so prihajale na Poljane navdušeno pozdravljene od več tisočglave množice. Ogromna množica ljudi je z zanimanjem sledila govoru tov. Žiherla, člana IK CK ZKS ter izvajanju Rdeče kantate Mihe Klinarja in Radovana Gobca.

Lepo sončno vreme in dobra organizacija sta pripomogla, da je bilo na Poljanah dovolj razvedrila v popoldanskih urah za vse udeležence veličastne proslave. — Ljudje so s Poljan odhajali zadovoljni, zadovoljni pa so bili tudi borci, ki so prehodili sto kilometrov dolgo pot, saj so bili povsod, kje so se ustavili, lepo in pristržno sprejeti. To pomeni, da naše ljudstvo ceni in spoštuje borce za svobodo ter pridobitve NOB.

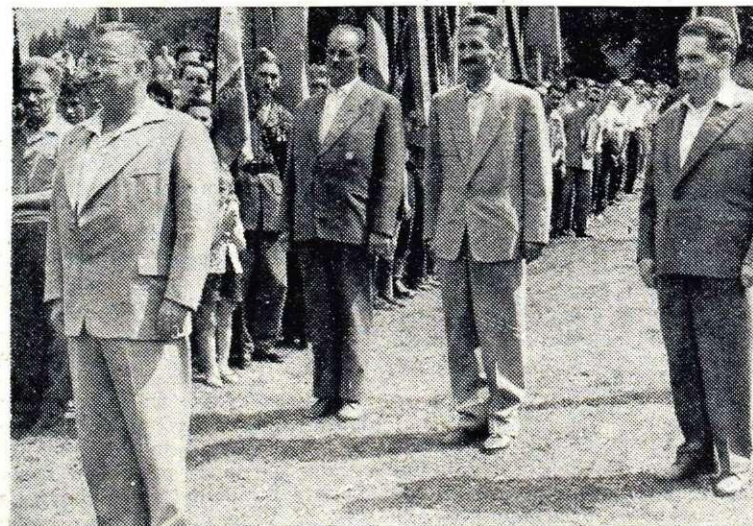
Slikovna oprema: Franci Kolman



Narodni heroj Tonček Dežman je pripeljal na Poljane borce Cankarjevega in VDV bataljona



Vencelj Perko, znan borec za de'avske pravice ob odkritju spomenika



Ob začetku proslave je tov. Žiherl sprejel raport



Na predvečer proslave so na Poljanah donele partizanske pesmi



Tudi plavžarji so dali svoje glasove

Decentralizacija je bila nujna

(nadaljevanje z 2. strani)

marveč bo treba novo izvoljenim članom delavskih svetov in UO nuditi vsestransko pomoč v obliki tečajev ali seminarjev na katerih se bomo lahko seznanili z veljavnimi predpisi ter z osnovnimi pojmi o gospodarjenju. Vse to,

kar doživljamo danes na dan volitev, pomeni, da uresničujemo želje delavcev proizvajalcev, ki jim prav gotovo ni vseeno, kakšen bo uspeh ekonomske enote ter rezultat gospodarjenja v celotnem podjetju in komuni.

Buldožerji - prvi znanilci rekonstrukcije našega podjetja

Kot smo v našem listu že pisali, bo po predvidenem načrtu rekonstrukcije našega podjetja zgrajena na Belškem polju nova valjarna. Belško polje bo povezano z jeseniškimi obrati z nasipom, ki bo zgoraj širok 10 m in po katerem bosta tekli normalnotirna železniška proga ter cesta. Nasip se bo spuščal od sedanjega nivoja halde s 25 % padcem skozi Vrbje do peskolovca in od tam v istem vzponu do Belškega polja. V nasip bo vgrajenega približno 500 tisoč kubičnih metrov raznega materiala in bo zgrajen predvidoma v dveh letih. Prva dela so se že začela. Buldožerji pripravljajo 60 m široko osnovo za nasip, prav tako pa tudi na haldi že delavci pripravljajo teren za položitev prvih metrov tirov bodoče proge. Po tej progi bodo zaenkrat odvažali le tovarniški odpadni material, ki ga je vsako leto približno 136.000 kubičnih metrov. Od tega je približno polovico mrzlega materiala, ostala količina pa vročih odpadkov.

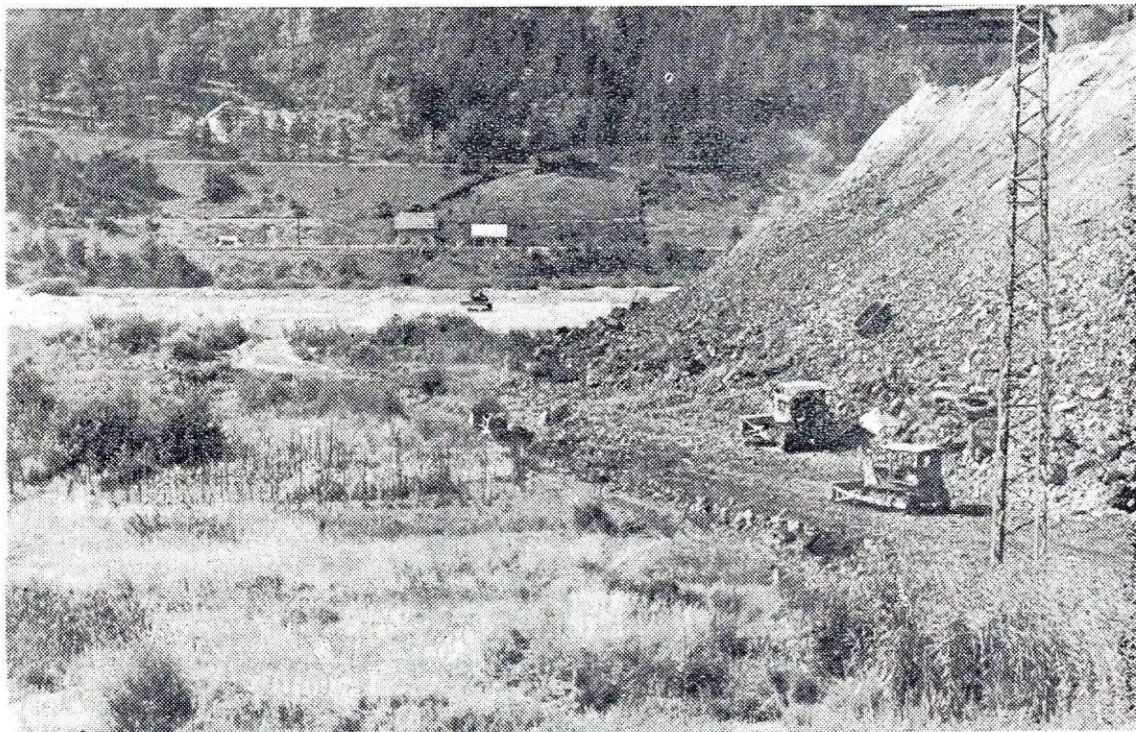
Belško polje bo z normalnotirno progo povezano tudi z javniški-

mi obrati, vendar trasa te proge še ni točno določena, saj bo na Javorniku še vedno tanka pločevina in srednja proga ter valjarna 2400, ki bosta vezani na polfabrikat nove valjarne.

Tudi na Belškem polju so že pričeli sondirati teren bodočega platoja, ki bo razdeljen v dve terasi. Na spodnji terasi bo zgrajena nova valjarna, in sicer že v prvi etapi rekonstrukcije. V celoti pa bo treba odkopati na Belškem polju približno 150.000 do 200.000 kubičnih metrov materiala.

Vzporedno s tem pa so v zaključni fazi tudi že razgovori o zgraditvi nove SM peči, s kapaciteto 150 ton. Odkupljeni so že načrti in licenca trdnice März-Bohlen, ki nam bo dobavila najnujnejše dele, ki so določeni v pogodbi, glede na patentno osnovo. Prav tako bo v podaljškem martinarske hale zgrajena nova 60-tonska elektropeč, ki jo bosta zgradili švedski trdniki ASEA in BBC. Tudi za martinarsko grapo iščejo najboljšo rešitev, da bi izboljšali delovne pogoje in omogočili res kvalitetno proizvodnjo.

Prva dela pri rekonstrukciji naše železarnice so torej pričeta in upamo, da bodo tudi v bodoče nemoteno potekala po predvidenem programu. O vsem pa vas bomo redno obveščali v naši posebni rubriki.



Buldožerji pripravljajo traso za novi nasip

Vabimo vas na razgovor o strokovnem šolstvu

Z novo politiko v šolstvu so ustanovitelji posameznih šol poleg obveznosti financiranja dobili tudi vrsto pravic. Ena od teh pravic je tudi ta, da ustanovitelj lahko vpliva na profil kadra, ki bo prišel iz šole in da temu primerno usmerja tudi učni program. Železarna Jesenice je na primer ustanovitelj Železarskega izobraževalnega centra (ZIC), ki letos že začne z novim načinom vzgoje srednjega kadra za potrebe naše železarnice. Kljub temu, da smo v Železarni že objavili nekaj člankov, o delu in nalogah tega centra pa ne vemo še ničesar. Prav tako ne vemo, kako se bo-

do v prihodnje vzgajali naši strokovnjaki. Da bi razčistili nekatera vprašanja s področja strokovnega šolstva, vabi uredništvo Železarja vse, ki so za to zainteresirani, na posebno razpravo. Namen razprave je med drugim tudi ta, da informiramo kolektiv, kakor tudi bodoče dijake TSS o trenutno najvažnejših vprašanjih, ki se nanašajo na vzgojo strokovnih kadrov pri nas.

Zelimo, da bi v razpravi sodelovali prav vsi, ki jim je blizu strokovna usposobljenost naših sodelavcev, še posebej pa vabimo k razpravi odgovorne ljudi tako v podjetju, kakor tudi v Izobraževalnem centru.

Za lažje oblikovanje misli smo pripravili naslednja vprašanja:

● Ali je dosedanje šolanje na TSS imelo kakšne pomanjkljivosti? Katere so te pomanjkljivosti in kako se odražajo v proizvodnji?

● Kakšen naj bi bil profil tehnika v našem proizvodnem procesu in kakšen program šolanja bi se najbolj približal temu profilu? Ali naj se dosedanje učni program spremeni in na katerih predmetih naj bi bil poseben poudarek?

● Kakšno naj bi bilo razmerje splošnoizobraževalnih predmetov nasproti uram tehničnega pouka in praktičnega dela v novi TSS?

● Nove naprave v podjetju bodo že v nekaj letih terjale precej strokovnjakov. Kakšni naj bodo po vašem mnenju novi strokovnjaki in ali jih lahko sami vzgojimo oziroma kako bomo prišli do njih?

Ker smo pred novim šolskim letom smo prebrali, da bo anketa o teh tako važnih vprašanjih dobro uspela oziroma da vas bo kar največ, ki boste s svojimi izčrpnimi odgovori prispevali k reševanju problematike strokovnega šolstva. Vaše odgovore pa bomo objavili v eni izmed prihodnjih števil Železarja.

ganizacija precej zaslug. Vsi ti napor pa so bili v glavnem usmerjeni na izkoriščanje letnega oddiha. Preko raznih komisij pri sindikalnih podružnicah in svetih se je vodila briga o tem vprašanju.

Kljub temu, da se je število počitniških domov in delavcev, ki so izkoriščali svoj dopust vedno bolj večalo, je še vedno mnogo manjših podjetij in ustanov v komuni, ki nimajo na razpolago niti ene postelje za člane svojega kolektiva. Običajno se izgovarjajo, da nimajo sredstev za gradnjo počitniških domov. Praksa kaže, da se z združenimi močmi lahko rešuje tudi te probleme v okviru počitniških skupnosti, ki že obstajajo v nekaterih komunah.

Obstoječe počitniške domove se žal premalo racionalno izkorišča, čeprav so bila vanje vložena ogromna denarna sredstva. Ugotovljeno je, da je večina počitniških domov odprta le 3 do 4 mesece, ostalih osem oziroma devet mesecev pa so zaprti in neizkoriščeni. Spričo tega in zaradi majhnih kapacitet je razumljivo, da so režijski stroški za vzdrževanje počitniških domov znatno večji, kar dokazujejo izgube v posameznih počitniških domovih.

Nastaja tudi vprašanje, ali je v sedanjih pogojih še prav, da se z dotiranjem posameznih počitniških domov dajejo sredstva celotnega kolektiva, ker zmogljivost domov omogoča oddih le določenemu številu članov kolektiva. O tem bi morali razmišljati in presojo prepustiti članom kolektiva, ne pa da to odločajo ožji krogi.

Delavskemu svetu podjetja »Avtoservis« v premislek

Skoraj ni dneva, da naši bralci ne bi zahtevali pojasnil, ki se nanašajo na problematiko avtobusnega prevoza potnikov na Jesenicah. Da bi zadostili njihovim željam, smo se odločili, da v odprtem pismu opozorimo delavski svet podjetja Avtoservis na Jesenicah, na nekatera važnejša vprašanja, ki naj bi jih obravnaval na enem svojih prihodnjih zasedanj.

Prebivalci našega mesta in še posebej med njimi člani delovnega kolektiva Železarnice Jesenice, pozitivno ocenjujejo obstoj in poslovanje podjetja, ki ima nalogo, da organizira potniški promet na naših cestah z avtobusi. Z zadovoljstvom ugotavljamo, da je podjetje Avtoservis v zadnjem času uvedlo tudi izletniške proge, vendar bi po našem mnenju morali posvetiti še večjo pozornost tudi prevozu, ki bi jih naročali sindikalni odbori v naši Železarni, za svoje, zdaj že tradicionalne izlete. Po našem mnenju bi morali najti primeren način, skupno s sindikalno organizacijo Železarnice, da bi te usluge našim sindikalnim odborom nudili kar najbolj poceni.

Drugo vprašanje, ki ga mislimo poudariti v tem pismu, je prevoz naših delavcev in uslužbencev z

dela. Prizadeti uslužbenci, ki se vozijo z Javornika na Jesenice in nazaj z avtobusom, predlagajo, da bi bil avtobus, ki odpelje jutraj ob 5.40 s postajališča na Koroški Beli, pripravljen za povratek vsak dan ob 14. uri na parkirnem prostoru na Jesenicah. Kolikor bi podjetje Avtoservis ugodilo tej želji, bi prav gotovo odpravili nepotrebno gnečo v avtobusih, ki ob tem času vozijo na redni progi Jesenice-Koroška Bela. Uresničitev tega predloga bi pomenila zadovoljstvo tudi pri sprejemnikih, ki bi imeli pri svojem delu manj težav in seveda tudi pri potnikih - naših sodelavcih, ki se vsak dan redno vozijo z dela.

Tretji predlog, zaradi katerega smo se odločili za odprto pismo delavskemu svetu podjetja Avtoservis, pa je predlog naših bralcev, ki želijo, da bi čimprej organizirali avtobusni prevoz tudi na relaciji Javornik - Jesenice - Blejska Dobrava. Razumljivo je, da bodo na tej relaciji težave vse do tlej, dokler ne bodo zaključena gradbena dela na cesti na Lipcah pri Blejski Dobravi. Zaradi tega bi morda kazalo, da bi avtobus na tej relaciji vozil vsaj enkrat ali dvakrat dnevno, pozneje ko bo (dalje na 6. strani)

Analiza gospodarjenja pred občinskim odborom SZDL

Pred kratkim je bil v veliki dvorani Delavskega doma na Jesenicah plenum občinskega odbora SZDL Jesenice. Plenumu oziroma razširjeni seji občinskega odbora SZDL je bil predložen dnevni red, na osnovi katerega so lahko navzoči člani obravnavali analizo gospodarstva v naši občini za prve 4 mesece letošnjega leta, govorili pa so tudi o razvoju šolstva in zdravstva.

Ob analizi gospodarstva za prve 4 mesece letošnjega leta so bili obrazloženi tudi podatki, ki kažejo nekatera manjša odstopanja od nalog, ki so bile zahtevane v planu gospodarskega razvoja. Omenimo naj, da je bil tudi narodni dohodek bistveno zmanjšan v primerjavi s prejšnjim letom, medtem ko so se osebni dohodki v gospodarstvu dvignili za 9,6 odstotka, kar pa je nižje od okrajnega in republiškega merila. Tudi vrednost proizvodnje in storilnost na moža je v tem razdobju nižja oziroma počasneje narašča v primerjavi s podatki iz leta 1960. Da je narodni dohodek manjši, je vzrokov več, eden pa je tudi ta, da železarna po obstoječih predpisih povečuje materialne stroške in delno tudi amortizacijo. Razumljivo je, da bo znižanje narodnega dohodka v določeni meri vplivalo na dohodek komunne. Iz tega je razvidno, da je glede narodnega dohodka najtežje v železarni, medtem ko je v ostalih panogah položaj precej boljši.

Zanimivo je, da je v tem razdobju porasla investicijska potrošnja in da je že presegla dinamiko, ki ji je bila določena v družbenem načrtu. Zaradi tega bodo potrebne določene korekture.

V že omenjenem poročilu so bile zanimive tudi ugotovitve, ki so se nanašale na problematiko zdravstvenih in šolskih ustanov. Na Jesenicah imamo 3 zdravstvene ustanove, ki v bližnji bodočnosti predvidevajo tudi razne gradnje in povečanje obstoječih objektov. Zdi se nam, da je med temi ustanovami premalo medsebojne povezave, zato je bilo tako v poročilu kakor pozneje v razpravi večkrat omenjeno vprašanje zdravstvenega centra. Ta naj bi koordiniral delo zdravstvenih delavcev in vodil perspektivno politiko o razvoju zdravstva. V tem centru bi reševali tudi vprašanje kadrov in z medsebojnim izmenjavanjem zdravstvenih delavcev bi lahko odpadlo marsikatero delovno mesto. Pri reševanju kadrovske politike na področju zdravstva bi morali bolj pogosto iskati rešitev v lastnih vrstah. Zelo pestra in razgibana je tudi problematika šolstva. Poročevalec na

razširjeni seji je obširneje govoril o delu samoupravnih organov na naših šolah in pri tem poudaril, da so organi družbenega upravljanja odigrali pomembno vlogo, vendar so več pozornosti posvečali gospodarjenju v šolah, medtem ko so premalo govorili o realizaciji šolske reforme. Izredno važno je vprašanje finansiranja naših šol. Če bodo v naših šolah to vprašanje reševali z združenimi močmi, potem uspehi ne bodo izostali.

Izmed diskutantov, ki so govorili na že omenjeni seji občinskega odbora SZDL, omenjamo nekaj izsledkov iz razprave glavnega direktorja Železarne Jesenice, ing. Matevža Hafnerja. Takoj v začetku svoje razprave je glavni direktor Železarne Jesenice opozoril na težave, ki jih ima podjetje glede obratnih sredstev. Iz meseca v mesec postaja bolj pereče vprašanje dolžnikov. Njihovi dolгови so narasli preko 6 milijard dinarjev. Ob taki situaciji tudi Železarna ne more v redu plačevati obveznosti dobaviteljem. Glavni direktor se je v svoji razpravi strinjal s predlogom, da bo treba napraviti natančne analize vseh naših izdatkov tako v gospodarskih organizacijah kakor v komunni, paziti bomo morali na to, da bomo trošili sredstva le za najbolj nujne stvari.

Dr. Vidali je v svoji razpravi poudaril, da je takšno posvetovanje zelo koristno in dejal, da zdravstveni delavci čutijo potrebo, da se našo zdravstveno službo čimbolj oživi. Novi zakon predstavlja za zdravstvo revolucionarne spremembe in popoln preobrat v dosedanjem delu naših zdravstvenih ustanov. V nadaljevanju svoje razprave je tov. Vidali omenil še nekatere spremembe glede zdravstvenega kadra in dejal, da bi lahko na Jesenicah imeli več zdravnikov, če ne bi bilo stanovanjskih problemov.

Pomembne so bile tudi ostale razprave, vendar obširneje o tem ne moremo poročati. Pač pa bomo v prihodnjih številkah Železarja našim bralcem posredovali nekaj misli iz razprav na tej seji, ki so se v glavnem nanašale na problematiko šolskih ustanov.

Kot smo v našem listu že poročali je bilo z letošnjim aprilom zaključeno drugo medobratno tekmovanje, v počastitev 10-letnice delavskega samoupravljanja. Da bi tudi letošnje jubilejno leto, ko praznujemo 20. obletnico vstaje



Poslopje jeseniške Narodne banke

Reorganizacija naših bank

V Uradnem listu FLRJ, št. 10-61 sta bila objavljena Zakon o bankah in Zakon o kreditiranju in drugih bančnih poslih, s katerima so začele veljati bistvene spremembe v dosedanjem bančnem in kreditnem sistemu. Po teh predpisih sestavljajo naš bančni aparat: Narodna banka in poslovne banke (Jugoslovanska investicijska banka, Jugoslovanska kmetijska banka in Jugoslovanska banka za zunanjo trgovino) ter komunalne banke. Poglejmo, kakšne naloge ima vsaka od teh vrst bank.

Narodna banka ureja skupni obseg kreditov in denarja, potrebnega za izpolnitev gospodarskih nalog v skladu z zveznim družbenim načrtom (proračunom). Ona neposredno ne daje kreditov gospodarstvu, ampak skrbi za pravilno izvrševanje splošne kreditne politike v okviru zveznih meril. Dalje upravlja celotni plačilni promet, organizira in vodi družbeno knjigovodstvo ter preverja zakonitost uporabe družbenih sredstev. To je povezano z vođe-

njem finančne statistike in zbiranjem podatkov iz periodičnih obračunov ter zaključnih računov bank in podjetij. Poleg tega nadzira delo drugih bank, zlasti glede na izvajanje splošne kreditne politike.

Poslovne banke skrbijo za pravilno kreditno politiko v določenih gospodarskih panogah. Sredstva za to dobivajo v obliki kredita od Narodne banke, ki ga potem uporabljajo za kreditiranje določenih poslov. Poslovne banke posojajo sredstva praviloma posredno po komunalni banki, v določenih primerih pa tudi neposredno gospodarskim organizacijam.

Komunalna banka je v tej ureditvi osnovna banka in jo lahko imenujemo banko celotnega gospodarstva, kajti ona kreditira vse potrebe v komunni. Na svojem področju črpa za svoj račun pri Narodni banki vsa sredstva podjetij, ustanov, družbenih organizacij, proračunov, skladov in prebivalstva in jih porazdeljuje v obliki

kreditov gospodarstvu.

Zaradi takšnega položaja komunalnih bank so postale Zadržne banke in hranilnice v posameznih občinah nekako odveč in so njih celotno delo prevzele komunalne banke, ki dajejo potrošniška posojila, sprejemajo in izplačujejo hranilne vloge ter vodijo tekoče račune privatnikov.

Doslej so vse banke opravljale plačilni promet in vodile družbeno evidenco za svoje stranke, vse banke so tudi neposredno kreditirale gospodarstvo. Z novim sistemom pa morajo imeti vse gospodarske in družbene organizacije svoje tekoče račune pri Narodni banki, ki vodi v svojem družbenem knjigovodstvu tudi evidenco in nadzorstvo nad njihovimi skladi (rezervni sklad, amortizacija, denarna sredstva poslovnega sklada, sklad skupne porabe), preko svoje predhodne in naknadne kontrole pa preverja, če so vsi nalogi, ki jih predlagajo podjetja, v skladu s predpisi. Ker ima vsaka komunalna in poslovna banka pri Narodni banki svoj poslovni (žiro) račun, preverja Narodna banka tudi, če ima dotična banka, ki kreditira gospodarstvo, za vse odobrene kredite tudi zadostno kritje na svojem poslovnem računu. To je pomembna novost v poslovanju bank, ki izhaja iz načela novega kreditnega sistema, po katerem vodi Narodna banka vsa sredstva gospodarstva, družbenih organizacij in komun na področju posamezne komunalne banke in za njen račun. Komunalna banka s temi sredstvi prosto razpolaga, o njih stanju pa jo Narodna banka dnevno obvešča. Seveda morajo komunalne in poslovne banke skrbno paziti na svojo likvidnost ter gledati, da bodo čimvarneje naložile pri podjetjih svoja razpoložljiva sredstva. Kakor hitro komunalna banka preseže svoje dobroimetje pri Narodni banki, jo za takšno nerednost zadenejo hude kazni. Lahko bi se namreč zgodilo, da v primeru labilne naložbe sredstev zaide komunalna banka v izgubo, ki so jo potem dolžna pokriti podjetja in Ljudski odbor, ki je dotično banko ustanovil.

Iz tega je razvidno, da se je spriču reorganizacije bančne mreže bistveno spremenil tudi odnos podjetja do banke. Poslovno je podjetje vezano na Narodno banko, medtem ko je s komunalno banko v kreditnem razmerju. Privatniki pa imajo preko potrošniških kreditov, hranilnih vlog in tekočih računov poslovno razmerje le s komunalno banko.

Kako se bodo te novosti obnesele v praksi še ne moremo predvideti. Vsekakor je zanimivo dejstvo, da se je število bank po reorganizaciji povečalo od 733 na 941.

Novo medobratno tekmovanje

jugoslovanskih narodov, kar najlepše proslavili, je komisija za medobratna tekmovanja pripravila predlog za tretje medobratno tekmovanje, ki naj bi kakor prejšnje trajalo eno leto, od 1. V. 1961 do 1. V. 1962. Ker bo o predlogu razpravljali in sklepali še CDS, želimo predhodno z njim seznaniti vse člane našega kolektiva, od katerih pričakujemo tudi morebitne koristne pripombe.

Obrati naj bi med seboj tekmovali v šestih točkah, kot v prejšnjih tekmovanjih, ki bi bile:

1. Povečanje storilnosti v kg (h) na moža za proizvodne obrate, oziroma din (h) moža za strojno-energetske obrate. Vsak % povečanja ali zmanjšanja storilnosti da ± 10 točk. Kot osnova je

dosežena povprečna storilnost v letu 1960.

2. Koriščenje kapacitet za proizvodne obrate oziroma koriščenje razpoložljivega delovnega časa za strojno energetske obrate. Vsak % povečanja ali zmanjšanja v tej točki, da ± 10 točk. Kot osnova je doseženo koriščenje v letu 1960.

3. Novatorski in racionalizatorski predlogi. Vsak predložen predlog referatu za novatorstvo in racionalizacijo bo ocenjen z 20 točkami.

4. Zmanjšanje bolovanj do 7 dni. Vsak % povečanja ali zmanjšanja bolovanj do 7 dni da ± 10 točko. Kot osnova se smatra povprečno število za to izgubljenih dni v letu 1960.

5. Zmanjšanje bolovanj zaradi nesreč. Vsaka 2 % zmanjšanja ali povečanja bolovanj zaradi nesreč da ± 1 točko. Kot osnova se smatra povprečno število za to izgubljenih dni v letu 1960.

6. Red in čistoča v obratih. Ocenjuje posebna komisija, ki bo enkrat mesečno pregledala vse obrate. Oseba je od 0-80 točk.

Uspeh posameznega obrata v mesecu je seštevek vseh pozitivnih in negativnih točk. Ugotavlja in objavlja pa ga bo komisija za medobratno tekmovanje. Najboljšemu obratu v posameznih mesecih bo podeljena nagrada, 250 din na zaposlenega.

Ob zaključku tekmovanja pa naj bi bili nagradi trije najboljši obrati, prvi s 500, drugi s 400 in tretji s 300 dinarji na zaposlenega.

(dalje na 7. strani)

Cesta je asfaltirana

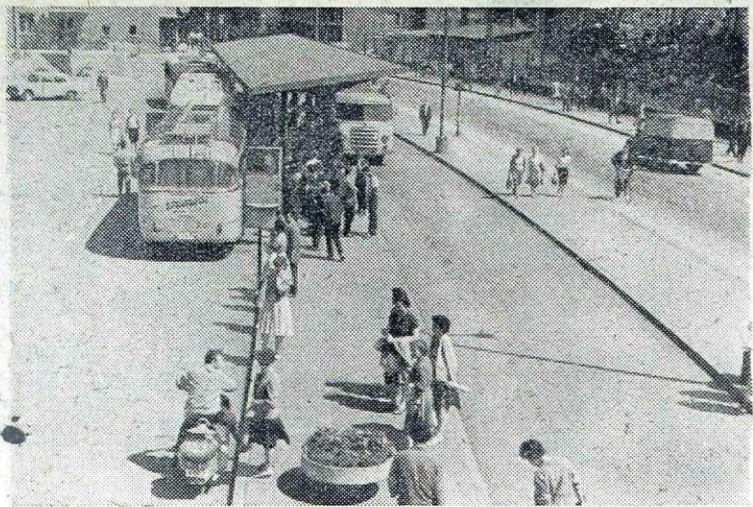
Končno smo le dočakali dan, ko lahko zapišemo, da imamo od gimnazije do občine široko in lepo urejeno asfaltirano cesto. O gradnji te ceste smo v našem časopisu že večkrat pisali in pri tem tudi kritično opozarjali na počasno delo pri terenskih delih še pred asfaltiranjem.

Dela so sprva zelo počasi napredovala, kljub temu, da je bilo poletje že tu. Iz teh ali onih razlogov so bili zamujeni številni roki, o katerih smo pisali tudi v Železarju. Upamo, da se takšni primeri ne bodo več ponovili in da bodo še pred začetkom gradenj raznih objektov dani vsi pogoji. V tem primeru ni bilo tako. Ko so cesto razkopali, so začeli ugotavljati, da nimajo na razpolago raznih materialov in tudi z načrti ni bilo vse v redu.

Priznanje zaslužijo delavci podjetja »Gradis«, ki so delali noč in dan, s posebnim zanimanjem pa so prebivalci opazovali dela pri asfaltiranju ceste. Ta dela je opravila posebna specializirana skupina podjetja »Slovenija-cesta« z za to potrebnimi stroji. Tudi ta skupina je vložila veliko truda, da je bila cesta do 4. julija,



Se nekaj metrov in cesta bo asfaltirana



Avtobusi so pripravljani za odhod

DELAVSKEMU SVETU PODJETJA AVTOSERVIS V PREMISLEK

(nadaljevanje s 4. strani)

zgrajen most čez Savo in usposobljena cesta, pa bi morali vpeljati redno avtobusno progo in pri tem uporabiti TAM avtobuse. S tem bi ugodili želji številnih prebivalcev tega območja in vsem ostalim Jeseničanom, ki že imajo ali pa

bodo imeli pokopane svojce na novem pokopališču.

Upamo, da bo kolektiv Avtoservisa skupno z organi samoupravljanja poskušal po najboljših močeh rešiti to, sedaj res kritično vprašanje. S tem pa bo opravičil zaupanje, ki ga imajo vanj vsi prebivalci Jesenic in okolice, ki se vse bolj poslužujejo njegovih avtobusov.

Uredništvo Železarja

Plenum ObSS Jesenice

V četrtek, 29. junija, je bil plenum Občinskega sindikalnega sveta, na katerem so razpravljali o aktualnih problemih v gospodarstvu in uvajanju neposrednega upravljanja, to je formiranja ekonomskih enot v gospodarskih organizacijah.

Analiza problemov kaže, da je storitev v naši občini letos nekoliko manjša kot je bila lani. — Močno pa je narasla vse vrste potrošnja, ki se deli na investicijsko, proračunsko in osebno potrošnjo. Tako je investicijska potrošnja v letošnjem letu narasla napram lanskemu za 20, proračunska za 24, osebni dohodki pa preko 29 odstotkov. Analiza podatkov kaže, da potrošnja in osebni dohodki hitreje naraščajo kot pa proizvodnja in storitve, kar povzroča precejšnje povečanje cen na trgu. Po republiških podatkih so se cene dvignile za 10 odstotkov, na Jesenicah pa verjetno še več.

Po ugotovitvah o gibanju gospodarstva v začetku letošnjega leta je Zvezni izvršni svet sprejel vrsto ukrepov z namenom, da bi se zmanjšale investicije v

osnovna sredstva in povečale investicije v obratna sredstva in drugo potrošnjo s tem, da se stabilizira gospodarstvo in čimbolj vskladi potrošnja s proizvodnjo. Prav zato moramo tudi v naši občini rebalansirati družbeni načrt, da bo v skladu z obstoječimi in možnimi sredstvi.

Glede na tako problematiko je plenum Občinskega sindikalnega sveta sklenil, da se morata vskladiti potrošnja in proizvodnja, ker le tako lahko pričakujemo stabilizacijo gospodarstva in cen. Pri rebalansu družbenega načrta naše občine pa naj se predhodno pripravi točna analiza in ekonomski pokazatelji, na osnovi katerih se bo lahko celotni občinski zbor odločil in določil prioriteto posameznim gradnjam. Sedaj opažamo, da so bili financirani določeni objekti, ki pa niso bili najbolj potrebni, medtem ko so nujnejše gradnje kot na primer klavnica, ki ne ustreza higienskimi in drugim pogojem, pekarni in še drugi komunalni objekti, ki vplivajo na boljše preskrbo in zadovoljstvo ljudi, zastale. Prav tako so vsi udeleženci plenuma strinjali, da je prav, da podjetja nastopajo sama kot investitor, kar bo verjetno investicije zmanjšalo, saj bodo iskala najcenejše in najboljše rešitve, medtem ko to sedaj ni bilo, ko je bila investitor občina. Seveda ne moremo pričakovati, da bodo posamezna podjetja zmožna pokriti celotne investicije, toda v takem primeru lahko dobijo posojilo iz investicijskega sklada občine.

V razpravi o osebnih dohodkih je bilo poudarjeno, naj osebni dohodki naraščajo skladno z večjo produktivnostjo in ne na osnovi zviševanja cen, kar se opaža zlasti v gostinstvu in trgovini. V nekaterih podjetjih imajo vodilni

uslužbenci zelo visoke osebne prejemke, kar 60, 70 in celo 80 tisoč dinarjev mesečno. Vprašanje je, če celoten kolektiv ve za to. V splošnem višina osebnih dohodkov ni odvisna od velikosti posameznega podjetja in je napako mišljenje, da so osebni dohodki predvsem vodilnih ljudi v manjših podjetjih manjši. Resnica je, da skoraj ni podjetja, katera direktor bi imel dohodek manjše od 50.000 din mesečno.

Podjetja, ki danes koristijo sklade za povečevanje svojih osebnih dohodkov, neskladno z dvigom produktivnosti, bodo morala v prihodnje, da bi ostali osebni dohodki na sedanji ravni, zmanjšati sklade, kar neizbežno vodi do zadrževanja razvoja in zniževanja osebnih dohodkov v naslednjih letih. Zato naj bo v interesu kolektiva, da osebne dohodke dviga skladno z dvigom produktivnosti. Zviševanje osebnih dohodkov na osnovi višjih cen ne koristi nikomur, saj gre običajno vse povečanje izključno za povišane cene.

Udeleženci plenuma so razpravljali še o mnogih drugih vprašanjih in problemih kot na primer o decentralizaciji delavskega samoupravljanja, o rentabilnosti posameznih podjetij ali njihovih delavnic, o raznih gospodarskih problemih itd.

Za zaključek le še to, da prav pri decentralizaciji delavskega upravljanja ostajamo vse preveč le pri debatah, saj razen v Železarni in SGP Sava, druge še niso izvedli volitev v nove ekonomske enote, čeprav je treba izvesti le še tehnične priprave. Zato je dolžnost vseh udeležencev plenuma in sploh nas vseh, da si prizadevamo po svojih najboljših močeh za uresničitev smernic in sklepov tega plenuma.

Društvo iznajditeljev in avtorjev tehničnih izboljšav obvešča

Porast tehničnih izboljšav

Metalurški, valjavski, energetski in še prav posebej vzdrževalni strokovnjaki so v letih po osvojitvi prispevali znaten delež k čim boljшему obratovanju. S koristno izvedenimi izboljševalnimi predlogi so stremeli za tem, da na delovnih mestih povečajo varnost pri delu, preprečijo kvare in zastoj, skrajšajo trajanje remontov, poleg tega pa so vložili vse sile in sposobnosti tudi za modernizacijo, mehanizacijo in avtomatizacijo naših zastarelih obratov in posameznih delovnih mest.

S tem namenom je bilo v letih po osvojitvi predloženih v oceno in izvedbo že preko 1400 tehničnih izboljšav, ki prinašajo kolektivno vsako leto večje prihranke in koristi.

Se prav posebej se je ta dejavnost razmahnila v zadnjih letih, ko posamezni obrati tekmujejo med seboj v počastitev 90-letnice železarne, 40-letnice ustanovitve KP in desetletnice delavskega samoupravljanja. Sedaj se to tiho spontano tekmovanje nadaljuje v počastitev 20-letnice vstaje naših narodov.

Referat za novatorstvo in racionalizacijo zato z zadovoljstvom ugotavlja skupaj s komisijo za oceno tehničnih izboljšav, da številno tehničnih izboljševalnih predlogov nenehno raste tako po številu kakor tudi po kvaliteti.

Na zadnji seji ocenjevalne komisije so člani in izvedenci temeljito in objektivno obravnavali in ocenjevali trinajst izboljševalnih predlogov. Vsem avtorjem so bile priznane stimulativne odškodnine. Najbolje je bil to pot ocenjen izboljševalni predlog št. 1402, avtorja FRANCA KORENA, avtogenskega rezalca in flemarja iz martinarne.

Pod Sava žerjavom na tovarniškem nasipu in povsod po železarni so se večale zaloge plavžarskih »svinj« težkih več ton. Te velike količine gradljiva so bile kljub občutnemu pomanjkanju vložka za SM peči neuporabne, ker se veliki komadi, težki tudi po 20 ton, niso mogli razrezati.

Koren Franc je samoiniciativno na svojevstven način pristopil k avtogenskem rezanju tega gradljiva. Avtorju je bila za izvirno do sedaj še neznano rešitev priznana in izplačana odškodnina v višini 44.836 dinarjev na osnovi pravilno prikazanih in potrjenih prihrankov in koristi.

Med nagradenci zasledimo tudi vestnega in iznajdljivega strokovnjaka FRANCETA KREUZERJA z Javornika, ki je izboljšal delovanje termoelementov in ardometrov pri platinških, paketnih in normaliziranih pečeh v javorniških valjarnah. Med nagradenci so še vzdrževalci iz jeklovleka, elektrodelačnice, žične valjarne in žebeljarne, ki vsak na svoj način rešujejo pereče probleme, s katerimi se srečujejo pri vsakdanjem delu.

Vsem avtorjem tehničnih izboljšav se zahvaljujemo za njihovo prizadevnost in jim čestitamo k doseženemu uspehu. Vabimo jih, kakor tudi vse ostale člane naše kolektiva, da tudi v bodoče prijavljajo na naš referat za novatorstvo in racionalizacijo svoje izboljševalne predloge, ki jih bomo skušali objektivno in pozitivno oceniti, avtorje pa na osnovi pravilno prikazanih prihrankov in koristi stimulativno nagraditi po obstoječem pravilniku.

Zuro

ZAHVALA

Podpisani Kasim Dedić, zaposlen v žebeljarni, se najlepše zahvaljujem sindikalnemu odboru obrata žebeljarna za prejeto denarno pomoč, ki mi je bila v času bolezni zelo dobrodošla.

Iskreno se zahvaljujem za pozornost tudi vsem organizacijam v železarni in jim bom ostal hvaležen.

Kasim Dedić
žebeljarna

TELEVIZIJSKI PRETVORNIK NA MEŽAKLI OBRATUJE

Gradbena dela na TV pretvorniku na Mežakli bodo kmalu zaključena. Postavitev antenskega stolpa, kakor tudi dovod toka in postavitve ute za pretvornik, je zahtevalo mnogo naporov. Predvsem dovoz materiala je bil zelo otežkočen. Upamo, da bo ves napor poplačan s hvaležnostjo TV

naročnikov, ki bodo imeli, ko bo pretvornik pričel delovati, res kvaliteten sprejem. Pričakujemo, da bo v kratkem na vrhu Mežakle zasvetila bela luč kot znak, da pretvornik že deluje oziroma da RTV oddaja svoj program, saj bo podjetje Elektrosignal iz Ljubljane kmalu začelo montirati sam

pretvornik. Ko bo pretvornik vključen, se bo s posebnimi meritvami ugotovilo najširši mogoči sprejem pod najboljšimi pogoji, kar bo še posebej objavljeno z vsemi tehničnimi podatki.

Povod za postavitve pretvornika je bil predvsem slab sprejem televizijskega programa in veliki stroški za postavitve TV anten, ki so morale biti ponekod dve ali celo štiri vzporedno, pa kljub temu še vedno ni bilo zaželenega rezultata. Tako bo torej novi pretvornik zelo koristen, veliko ugodnost pa bo predstavljal tudi za RTV Ljubljana pri morebitnih prenosih TV programa z Jesenic.

Tehnični odbor za izvedbo omenjene gradnje pri Elektrotehniškem društvu Jesenice daje priznanje vsem, ki so pomagali oziroma sodelovali pri tej gradnji, za vsestransko razumevanje in pomoč. Posebno priznanje gre upravniku Radioservisa in referentu za komunalno izgradnjo pri ObLO Jesenice, za tako rekoč pionirsko delo pri meritvah oziroma določanju lokacije. Prepričani smo, da bi s takim poletom in voljo lahko še marsikaj storili v nadaljnjem razvoju televizijske mreže, kot tudi v drugih panogah. Elektrotehniško društvo Jesenice želi vsem TV naročnikom mnogo zadovoljstva pri sprejemu TV programa preko novega pretvornika na Mežakli.

Franc Gracer



Pred dograditvijo TV pretvornika na Mežakli

Op. ur.: Med zaključevanjem današnje številke smo zvedeli, da je televizijski pretvornik na Mežakli že začel oddajati. Številni Jeseničani ter prebivalci Javornika in Koroške Bele vsak večer z zanimanjem ogledujejo belo lučko na Mežakli, ki se sveti in je vidna daleč naokrog, kadar so na programu televizijske oddaje.

Uredništvo

Bralci nam pišejo

Tudi bolničarji na rešilnih postajah rešujejo življenja

Ker rad čitam časopis »Železar«, vidim večkrat kritike in pohvale raznim članom kolektiva. Pred kratkim sem bral članek, ki obravnava primer z rešilne postaje plavž. Poudariti moram, da mi je znano, da bolničarji na naših rešilnih postajah zelo pogosto tudi v težjih primerih rešujejo življenja, ki so odvisna od njihove požrtvovalnosti in pravilnega načina nudenja prve pomoči. Priznati moram, da me je omenjeni članek presenetil, še posebej zato, ker doslej nisem zasledil niti ene zahvale s strani poškodovancev in tudi ne od podjetja.

Mislil, da sodelavec, ki je objavil omenjeni članek v Železarni, še ni dolgo zaposlen v obratu in še ni doživel težje nezgode, ker

bi v nasprotnem primeru ne objavil take kritike.

Ob moji nezgodi v tovarni, ki se mi je pripetila 2. maja, sem bolničarju na rešilni postaji plavž, tov. Borisu Hmeljaku iskreno hvaležen za njegovo požrtvovalno delo in pravo očetovsko potrpljenje, ki ga je imel s čiščenjem mojih oči in obraza polni dve uri. Z njegovo spretnostjo in pravim sočutjem do ponesrečenega delavca, mi je ohranil to, kar je vsakemu človeku na svetu najdražje — vid.

Ob takem primeru kaj hitro ugotovimo, kolikšnega pomena so rešilne postaje v podjetju ter vestnost in požrtvovalnost bolničarjev, ki mnogo žrtvujejo za zdravje članov železarskega kolektiva. Ivan Mahnič — Martinarna

Zanimivosti našega kraja

Kot vsak kraj ima tudi naš gorjanski kot svoje zgodovinske zanimivosti. Rad bi vam opisal dve zgodbi, ki jih še danes lahko slišite, in jih še danes pripovedujejo stari očanci radovednim poslušalcem.

Ob cesti, ki pelje iz Gorij v Spodnjo in dalje v Srednjo in Zgornjo Radovno se nahaja, približno na pol poti med Spodnjo in Srednjo Radovno, velika skala z zgodovinskim napisom, pod katerim je baje podpisan sam Napoleon. Stari dedje pripovedujejo, da je ta napis nastal, ko je bil Napoleon na svojem znamenitem osvajalnem pohodu, ko je en oddelek njegove armade napredoval skozi Radovno proti Koroški. Mesto, kjer se ta skala nahaja je v neposredni bližini ceste, približno 20–30 metrov pod cesto. Na skali se še danes lahko razbere ime tega velikega vojskovodje, kraju, kjer se ta skala nahaja pa pravijo domačini »Pri debelem kamnu«.

Druga zgodovinska zgodba in zanimivost, pa sega v dobo turških vpadov na naše ozemlje. Do-

godek, ki ga bom opisal se je menda zgodil na cesti med Spodnjimi in Zgornjimi Gorjami, kjer še danes stojijo spomin nanj.

Ko so namreč Turki po neuspešnem napadu na Blejski grad pustili po vaseh v okolici Bleda, so se usmerili tudi proti Gorjam. Toda premeteni Gorjanci so jim v klancu pod vasjo nasuli na pot toliko ovsu, da se je konjem udaralo do kolen in sploh niso mogli naprej. V jezi so Turki obrnili svoje konje nazaj proti Bledu. Pravijo, da še sedaj hranijo v neki hiši podkev nekega turškega konja, ki jo je izgubil, ko je gazil po »ovsenem morju«.

Franc Kozelj — Garaža

O. ur.: Prispevek smo objavili z namenom, da naše bralce seznanimo z zanimivostmi raznih krajev, v katerih prebivajo naši sodelavci in za vzpodbudo, da bi v bodoče tudi drugi sodelovali v našem listu s prispevki o zanimivostih svojega kraja, bodisi zgodovinskih ali aktualnih dogodkih današnjih dni.

POSLOVANJE ZAVODA PRAVNE POMOČI ZA OBČINO JESENICE

Zavod Služba pravne pomoči za območje občine Jesenice daje pravno pomoč državljanom, družbenim organizacijam, stanovanskim skupnostim in hišnim svetom — z

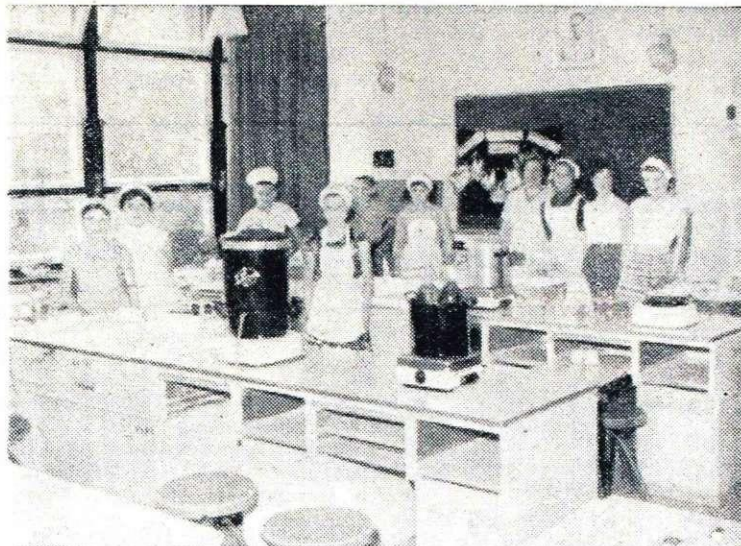
1. ustnimi pravnimi nasveti,
2. sestavljanjem listin (pogodb, oporok, izjav in drugo),
3. sestavljanjem vlog (prošenj, tožb, pritožb in drugih zahtevkov),
4. zastopanjem pred rednimi sodišči.

Zavod bo posloval od 15. junija 1961 na Jesenicah, Cesta Bratstva in enotnosti št. 1, II. nadstr. vsak torek in četrtek od 15. do 19. ure.

Svobodne aktivnosti na naših osemletkah

Tudi pionirji na naših osemletkah so se lepo pripravili na praznovanje 20-letnice vstaje. Tako so na vseh osemletkah ob koncu šolskega leta pripravili razstave, na katerih so prikazali svojo svobodno aktivnost. Tovrstno razstavo na osemletki »Prežihov Voranc« smo obiskali in se ob tej priložnosti pogovorili tudi z ravnateljem, prof. Tomažičem, in ostalimi pedagogi. Posebno nas

je zanimalo, kakšen vzgojen pomen so dosegli dijaki v okviru svobodnih aktivnosti. Na šoli kraje in dogodke iz NOB.



Hrana je okusna

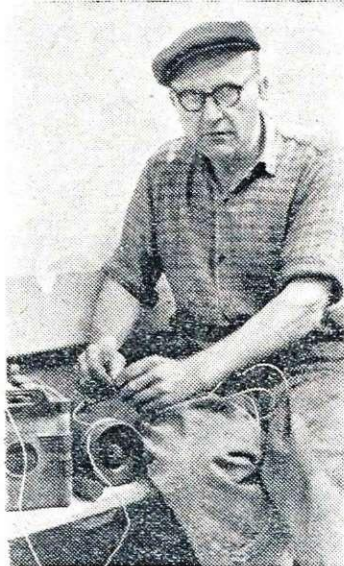
imajo več krožkov: fotografskega, likovnega, modelarskega itd. Poleg razstav so učenci osemletke organizirali v počastitev 20-letnice vstaje tudi medsebojna tekmovanja, na primer: »Kaj veš, kaj znaš?«, »Spoznavajmo svoj domači kraj?«, »Naš kraj včeraj in danes« itd. Podatke za te prireditve so dobili v železarskem muzeju. Pri tem moramo predvsem pohvaliti osemletko »Toneta Cufarja«, katere učenci in pedagogi so bili zelo aktivni.

Tako so učenci praznovali in počastili 20-letnico vstaje jugoslovanskih narodov, svojo svobodno aktivnost pa bodo nadaljevali in še poživili tudi v prihodnjem šolskem letu. Jože Vindišar

Dve nagradi za vestno in požrtvovalno delo

UO Železarne Jesenice je na svoji redni seji odobril predlog obratovodstva garaže in nagradil tov. Alojza Berginca, šoferja osebnega avtomobila s 50.000 din nagrade. Omenjeno nagrado je upravni odbor dodelil zato, ker je brez karambola in brez večjega popravila z osebnim avtomobilom Fiat 1400 prevozil 100.000 km. Pred kratkim smo tov. Berginca obiskali v garaži, ob tej priložnosti pa nam je povedal, da je v naši železarni kot šofer zaposlen že 14 let, osebni avto pa vozi od leta 1957 dalje. Tov. Berginc želim, da bi tudi v prihodnje vestno opravljal svoje delo kot šofer in tako vzorno skrbel za vzdrževanje vozila kot doslej. Ko smo mu čestitali k prejeti nagradi, nam je še povedal, da se zaveda naloge, ki jo opravlja kot šofer spričo vedno večjega prometa na naših cestah. Na zadnji seji je upravni odbor naše železarne nagradil tudi avtomehnika Jožeta Mikota prav tako z denarno nagrado 50.000 din. Podeljena nagrada pomeni priznanje našega podjetja za vzorno vzdrževanje voznega parka v garaži. Tov. Miko je v naši železarni zaposlen že 25 let in je s svojim delom veliko pripomogel, da so bili prevozi tovornimi in osebnimi avtomobili vedno ob pravem času opravljeni. Poleg rednega dela tov. Miko skrbi tudi za strokovno izpopolnjevanje, kar s pridom uporablja pri svojem delu.

Obema nagrajencema k podelitvi nagrad iskreno čestitamo in jima želimo še veliko nadaljnjih uspehov pri delu.



Jože Miko

PREKLICI

Preključujemo veljavnost izkaznic za vstop v železarno, ki so bile izdane na imena: Jože Gorenc — promet; Unir Aličič — cevarna; Leopold Golja — predelovalni obrati in Jože Arh — OZOD ter jih smatramo za neveljavne.



Alojz Berginc

Z A N A Š E B R A L K E D A B O Š U G A J A L A

Mansikatero mlado dekle, pa tudi veliko žena, se dostikrat zastonj sprašuje: »Zakaj me noben moški ne mara? Zakaj me mož

zanemarja? — Zakaj gleda za drugimi? Zakaj ne more biti doma, ampak hoči v gostilno, kavarno, s prijatelji in podobno? Kdo je kriv, da je tako?«

Odgovor je kratek in pravilen: krive ste same!

Mlada dekleta zato, ker se nadičkajo in malispajo, da zbujajo strah in odpor; žene zato, ker so opustile vso osebno nego, ker menijo, da je že dovolj, če delajo.

Za mladega moškega ni nič bolj privlačnega kot dekle, ki je sicer lepo negovano, ki pa je ohranilo vso svežino in ljubkost. Nič bolj ne odbija, kot na debelo namazane ustnice, nemogoča pričeska,

neumno obnašanje, kajenje, pijančevanje, pretirano dekoltirane obleke in podobno. Nekaj takega sme delati žena preko 30 let, mlado dekle pa mora ostati in živeti tako, kot mu je predpisala narava. Mar ni vse, kar je naravno, mnogo lepše kot umetne stvari?

Žena je kriva zato, ker preneha z osebno nego, ker preneha biti pozorna do moža, ker misli, da ga sedaj, ko je poročena, že ima in da ga ne more več izgubiti. Kako zelo se moti! Žena se mora negovati posebno za svojega moža, če hoče, da bo zanj ostala privlačna in da se je ne bo naveličal občudovati!

Cepprav so nazori moških kaj različni, so si glede žene zelo podobni. Ne bo torej napačno, če bi si žene zapomnile vsaj nekaj postopkov oziroma nasvetov, ki jim bodo zanesljivo pomagali ohraniti družinsko srečo, kakor dolgo bodo želele:

1. Če želi žena, da je mož do nje nežen in pozoren, potem si to želi tudi mož!

2. Če žena nerada vidi, da ji mož nasprotuje, potem naj bo prepričana, da to še težje prenaša mož!

3. Če mož ne kaže zanimanja za ženinno delo, potem naj ga tembolj kaže ona za njegovo!

4. Če žena rada vidi, da je mož obrt in počasan ter negovan, potem naj se neguje in primerno obleče tudi ona. Nič ni bolj neokusnega, kot če žena leta vse dopoldne v spalni srajci ali v spalnem plašču, z razmršenimi lasmi, brez nogavic itd., se pa čudovito obdela, ko gre v službo, na trg, na potovanje ali pa v družbo.

Žena naj si zapomni, da smo moški zelo sebični in da ne privoščimo nobenemu toliko kot sebi. Če se žena ni mogla lepo obleči za nas, potem naj se tudi ne za druge ali drugega. Takrat smo že lahko ljubosumni in korak k razdorju je tu!

5. Če žena ne želi, da jo mož podcenjuje ali celo ponižuje, potem naj mu tega tudi sama nikoli ne dela. Če pa tako ravna mož, potem naj mu to ne vrača, ampak naj ga z lepo besedo nauči pravičnega odnosa, saj to ni težko za pametno in iznajdljivo ženo!

6. Žena naj včasih možu tudi privoščijo kak prost trenutek, ker mi to rabimo. Drugače se počutimo kot ujeti ptički v kletki. Seveda pa žena ne sme potem možu očiti, da on lahko vse dela, ona pa nič, ker bo to le v njeno škodo. Če je dovolj pametna in nabrita, bo kaj lahko tudi zase dosegla iste ugodnosti ali pa še večje.

7. Kadar gre za intimnejše odnose, naj žena ne čaka vedno le na moža, ker to možu začne presedati in si želi sprememb. Ali si ženske nikoli ne želite biti vsaj za trenutke možki? Moški si to vsaj včasih želimo!

8. Če ste užaljene ali jezne, potem to nikar ne pokažite! Nikoli ne kuhajte »rilca«, ker bo to le vam v škodo! Če ste pametne, potem nikoli ne pustite možu, da bi se držal na vas! Nežnost kaj hitro odžene jezo, mož pa vas bo imel za pametno in uidevno.

9. Nikoli ne vpijte na moža in nikoli ne kažite, da imate otroke rajši od njega, ker je to zanj hud udarec. Mož namreč hoče biti najbolj ljubljen in bolj upoštevan kot vsi drugi.

10. Če hočete, da se ne bosta prepirala, potem ga nikar ne vznemirjajte s svojimi sorodniki. Če jih bo enkrat zasovražil, potem bo...

11. Nikoli moža s komerkoli ne primerjajte, ker ga to lahko zelo boli!

Seveda je še veliko stvari, ki bi jih bilo treba navesti, pa bo že dovolj, če boste vsaj to izpolnjevale. Če jih boste, potem se vam zares ne bo treba pritoževati.

Možje
(Po »Tiskarini«)

Novo medobratno tekmovanje

(nadaljevanje s 5. strani)

Pri letošnjem tekmovanju predlagamo za osnovo pri točkah 1., 2., 4. in 5. enoletne povprečne uspehe in ne devetmesečne, kot je bilo v prejšnjem tekmovanju. Sprememba bi bila tudi v tem, da v točki bolovanja do 7 dni in bolovanj zaradi nesreč, ne bomo več ocenjevali vsake tri dni z eno točko, ampak bomo ugotavljali procentualni odnos na osnovi. Tako bodo obrati v enakem položaju. V novem predlogu je tudi večji poudarek novatorski in racionalizatorski dejavnosti s tem, da bo vsak predlog ocenjen z 20 točkami (prej 10). Prav tako je novo tudi, da bo komisija za ocenjevanje reda in čistote ocenjevala po naslednjih kriterijih:

- a) prostor okrog obrata 0—15 točk
- b) vhod in izhod v obratu 0—10 točk
- c) prehodi v obratu 0—15 točk
- d) čistoča v obratu 0—10 točk
- e) higienski prostori 0—15 točk
- f) splošni vtis o redu glede na vrsto obrata 0—10 točk

Komisija bo prihajala v obrat nenajavljena. Pri pregledu naj bi jo spremljal član obratovodstva ali za to pooblaščen oseba.

Ker je to predlog bodočega tekmovanja, pozivamo vse člane kolektiva, naj o njem razpravljajo in dajo morebitne pripombe.

ZAHVALA

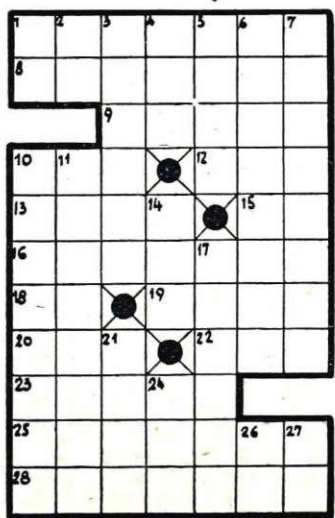
Ob težki izgubi našega ljubega očeta, brata in strica

FRIDERIKA ČRVA

SE ISKRENO zahvaljujemo vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti, mu podarili cvetje in nam izrekli sožalje. Zahvaljujemo se sodelavcem iz obrata Javornik II za vsestransko pomoč in obema govornikoma za poslovilne besede ob odprtem grobu ter pevcem in godbi. Iskrena hvala tudi Prašnikarjevim in Ažmanovim za pomoč.

Zalujoci: žena Tončka, otroka Berta in Peter ter ostalo sorodstvo

Malá križanka



Vedervavno:

1. bivši predsednik upravnega odbora železarne; 8. vitel, vretenica, motovilo; 9. narobe, slabo; 10. organ vida; 12. vrsta zemlje, glina (množ.); 13. nočna ptica; 15. začetnici sekretarja železarne; 16. odtrgovati, krajšati; 18. sosedni črki abecede; 19. samo eden, sam; 20. težke tekmovalne sani; 22. letovišče blizu Opatije; 23. v grški mitologiji muza ljubezenskega pesništva; 25. taljenje, topitev; 28. ljubljansko športno društvo, tudi znanka kreme za čevlje.

Navpično:

1. različna soglasnika; 2. oranje; 3. italijansko pristaniško mesto v Ligurskem morju; 4. oče; 5. zamaški, zatiči; 6. naziv večine uslužbencev kemičnega oddelka OTK; 7. podloga za rokave; 10. preskrbeti; 11. nekdanji vojaški čin, narednik; 14. grška boginja nesreče; 17. bebeci, neumneži; 21. indonezijski otok, znan po svoji izredni lepoti; 24. tračnice, železna cesta; 26. vzklík; 27. začetnici priimka in imena uslužbenca kadrovskega oddelka — predsednika komisije za štipendije Remo

Svet Svobod in prosvetnih društev občine Jesenice

RAZPISUJE

DELOVNO MESTO TAJNIKA

Pogoji za prijavo: srednja šola z dveletnim kulturno-prosvetnim delom, ali nepopolna srednja šola z najmanj petletnim kulturno-prosvetnim delom. Znanje strojepisja je zaželeno. Plača po dogovoru. Interesenti naj pošljejo prijave do 15. julija 1961.

Svet Svobod in prosvetnih društev občine Jesenice

Dve pomembni razstavi na Jesenicah

Združenje rezervnih oficirjev na Jesenicah je v počastitev 20-letnice vstaje priredilo razstavo JLA v Delavskem domu pri Jelenju. Razstava je bila odprta le dva dni, kar je tudi vzrok, da si te zanimive razstave niso ogledali vsi Jeseničani in okoličani. Kljub temu pa si je razstavo ogledalo veliko število ljudi, predvsem mladine. Na razstavi so bile razne

fotografije o razvoju JLA od njene ustanovitve, leta 1941, pa do sodobne moderne armade. Slikovno gradivo so dobili prireditelji iz Ljubljane. Iz razgovorov s članom UROJ in obiskovalci razstave lahko sklepamo, da bomo morali v bodoče v jeseniški občini prirediti še več takih razstav, na katerih se bo občinstvo in predvsem mladina seznanila s hitrim razvojem JLA. Nujno pa bomo morali dobiti tudi primernejše prostore, ki bodo razstavi omogočili pravi efekt in privlačili obiskovalce.

Od 17. do 27. junija pa so si Jeseničani lahko ogledali, prav tako v Delavskem domu, razstavo NOB. Ogledalo si jo je preko 3000 obiskovalcev. Slikovno gradivo za razstavo je prispeval kranjski muzej NOB, razstava pa bo prirejena tudi v vseh večjih krajih kranjskega okraja. Na razstavi je bila lepo prikazana dejavnost naših narodov pred 20 leti, ko so se uprli brezobzirnemu nasilju okupatorja. V razgovoru nam je član pripravljalnega odbora za praznovanje 20-letnice vstaje tov. An-

Danski mladinci so gostovali na Jesenicah

Dne 27. junija je gostovala na Jesenicah v dvorani gledališča »Tone Cufar« skupina mladincev in mladink iz Danske, ki je prispela v našo državo na povabilo Ljudske mladine Jugoslavije. Danski gostje so izvajali skoraj dve uri trajajoč program, v katerem so prikazali pesmi in plesne raznih narodov iz svoje domovine.

Program je bil solidno naštudiran in posebno so se odlikovali mladi

pevci, ki so delno v zboru, delno pa tudi kot manjši ansambli zelo občuteno in z velikim smislom za dinamiko odpeli pesmi različnih narodov, vse v originalnem jeziku, kar je še posebno napravilo dober vtis na poslušalce. Tehnično nekoliko slabši so bili plesalci, ki so zaplesali danske narodne plesne in tudi plesne drugih narodov, vendar so se zelo potrudili, da bi izvedli svoje točke programa čimbolj kvalitetno. Plesalce in delno tudi pevce

je spremljala instrumentalna skupina, ki je kljub svojstveni zasedbi zadovoljivo opravila svojo nalogo.

Večer, ki so ga pripravili danski mladinci in mladinke, je bil za vse navzoče prijetno in pristrčno doživljanje in je sicer dobro razpoloženje kazilo edino to, da je bilo izvajalcev na odru skoraj več kot gledalcev v dvorani. Za jeseniško občinstvo to ni ravno najboljša izpričevala in bi bilo nujno, da pokaže v bodoče za takšne in podobne prireditve, posebno če nastopajo inozemski gostje, več zanimanja. V nasprotnem slučaju nima nobenega smisla, da se takšne prireditve sploh organizirajo, kajti prazna dvorana napravi porazen vtis na izvajalce in spravi v neprijetno zadrego še tiste gledalce, ki so navzoči.

K.



Razstavljeni eksponati na razstavi NOB

Tekmovanje za vstop v SCL Nogometaši so se vrnili iz Maribora brez zmage

Kovinar : Jesenice 3 : 0

V času, ko to poročamo, se kvalifikacijske tekme za vstop v SCL bližajo koncu. Naši nogometaši so imeli pri žrebu smolo, saj so že v prvem kolu naleteli na dokaj močnega nasprotnika NK Kovinar iz Maribora. O prvi tekmi, ki je bila odigrana na Jesenicah in sta se moštvi razšli z neodločenim rezultatom 2:2 smo obširneje pisali v zadnji številki Zelezarja. Kakor hitro smo zvedeli za rezultat povratne tekme v Mariboru, smo takoj ugotovili, da je bil neodločen rezultat na Jesenicah za naše nogometaše premalo, da bi lahko s tekmovanjem nadaljevali v naslednjem kolu. Iz časopisnih poročil in iz razgovora s tehničnim vodjem NK Jesenice povzemo, da so se naši nogometaši

v Mariboru močno trudili, da bi dosegli zmago ali vsaj neodločen rezultat. Tekma v Mariboru se je končala z rezultatom 3:0, moštvo NK Kovinar iz Maribora pa se je tako kvalificiralo za tekmovanje v naslednjem kolu. Naši nogometaši bodo morali prihodnje leto igrati v gorenjski nogometni ligi, z upanjem, da bodo imeli več sreče pri žrebanju parov za kvalifikacijske tekme.

Izgubljena tekma v Mariboru še ne pomeni, da je za nogomet na Jesenicah vse izgubljeno in zato ne kaže vreči puško v koruzo. Prepričani smo, da bodo naši nogometaši pod strokovnim vodstvom trenerja Djura Jovaniča v prihodnji nogometni sezoni dosegli nove uspehe.



Iz razstave JLA na Jesenicah

ton Rebolj povedal, da bodo poleg razstave v letošnjem jubilejnem letu obnovili tudi razne partizanske postojanke na Mežakli, Mirci in hribih nad Koroško Bello. Poleg tega nameravajo na Stolu, kjer so se partizanske skupine mnogo zadrževale, zgraditi bivak, ki bi bil obenem spomenik. Pri graditvi tega bivaka bodo sodelovali odred predvojaške vzgoje, planinci, taborniki in vse mladinske organizacije.

Tudi na Jesenicah nameravajo v tem letu organizirati potujočo razstavo NOB, s katero bi v začetku šolskega leta obiskali vse kraje naše občine in tako prikazali mladini bogato in trdo preteklost naših narodov.

Jože Vindišar

Zdaj pa le korajžno v vodo

V soboto, 1. julija, je bila na kopališču otvoritvena svečanost. Ob tej priliki je Franc Pribošek odprl nov skakalni stolp, nato pa je sledila serija lepih skokov, ki so vzbudili pri številnem občinstvu izredno zanimanje. Program skokov so izvajali naši športni javnosti že znani tekmovalci, člani plavalnih klubov »Ilirija« in »Ljubljana«: Milan Keber, Mladen Habjan, Franc Pribošek, Janez Opšteter, Peter Košorok, Janez Brezovar in Jože Suštar.

Po zaključku tekmovanja je napovedovalec pozval zbrane prebivalce, naj ne zamudijo prilike, ki se jim nudi v vročih poletnih mesecih. Njegovemu vabilu so se še posebej mladi kaj hitro odzvali in

bazen, napolnjen z vodo, je bil kmalu poln kopalcev. Tudi naslednje dni je bilo na novem kopališču mnogo kopalcev, ki so ob lepem vremenu prav gotovo prišli na svoj račun. Zdaj šele vidimo, kako potrebno je bilo kopališče na Jesenicah, saj številnim Jeseničanom ob nedeljah in praznikih, pa tudi ob delavniških ne bo treba potovati na Bled ali v Radovljico, ker imajo udobno ure-

jeno kopališče na Jesenicah. Edino odprto vprašanje, ki ga bo v doglednem času potrebno rešiti, je gradnja kabin v neposredni bližini kopališča. Vendar si kopalci pomagajo tudi brez njih, saj so zadovoljni s tem, da se lahko osvežijo v vodi, ki je v tem času zelo primerna.

ZAHVALA

Ob smrti našega dobrega očeta, deda, pradede in strica

PRIMOŽA GASARJA

se najlepše zahvaljujemo prijateljem, znancem in sosedom, ki so nam pomagali v težkih trenutkih. Zahvaljujemo se tudi vsem darovalcem cvetja ter pevcem in prav vsem, ki ste ga spremili v njegov poslednji dom.

Posebno zahvalo smo dolžni tov. dr. Jenku in dr. Rosensteini za nego in skrb v času njegove dolgotrajne bolezni.

Prav vsem prisrčna hvala.

Zalujoči sinovi, hčere in ostali sorodniki



Uspel skok z novega stolpa na jeseniškem kopališču

ZELEZAR, 14-dnevnik - Izdaja: Zelezarna Jesenice - Odgovorni urednik: Stane Tušar - Tehnični urednik: Edo Zagar - Ureja uredniški odbor: Franc Pogačnik (predsednik), inž. Avgust Karba (Gospodarska rubrika), Milan Polak (Delavsko upravljanje), Janko Burnik (Iz naše zakonodaje), Stefan Nemec (Življenje v naši komuni), Ivo Ščavničar (Kako koristimo prosti čas), inž. Janko Mede (Tehnična priloga), Leopold Lomovšek, Tone Jasnič, Zivan Vovk in Remigij Noč (korektor) - Naslov: Uredništvo »Zelezar« - Zelezarna Jesenice, telefon številka 394 - Tisk: »Gorenjski tisk« v Kranju



Dragi bra'ci prvič lepo pozdravljeni!

Upamo, da vam je gornja slika naše nove rubrike zelo všeč. Seveda, pa ne smete misliti, da je smešljajouca karikatura podobna mogoče kakšnemu šefu, ki ga je analitična ocena zopet dvignila za kakšno »štengco« višje, tudi resni obraz druge glave ne predstavlja delavca iz hladne valjarne, ki se mogoče jezi v obratu na prismojeno mleko, ne, to sta samo dve glavi, ki ponazarjata smeh in jezo prizadetih za morebitne odkrite napake priobčene v tej rubriki.

Naša nova rubrika bo odprtega tipa, (kakor naše stolpnice, ki jim pušča streha) to se pravi, da boste lahko sodelovali prav vsi in tako pomagali z dopisi, da bo čimbolj pestra. Samo po sebi je razumljivo, da boste za novice, ki bodo objavljene nagrajeni. Opozoriti vas pa moramo, da morajo biti vaši podatki resnični, v nasprotnem primeru se zna zgoditi, da se bo opomogel z vašim honorarjem advokat oziroma tožeča stranka. No, pa to ni tako hudo, honorar vam bo sigurno ostal, če boste pisali dogodke recimo na naslednji način:

V EE splošnega sektorja je znil

delovodja samo dve besedici: »Hk-Hk«, ko je izgubil ravnotežje in padel preko »šajtrge«. Omenjeni večkrat v mesecu bingala z nogami levo in desno in lovi osnovno držo ravnotežja. Pri tem delu ga opazujejo nekateri člani enote ter obratovodje z zaprtimi očmi in si mislijo: pustimo reveža, pije ga pač zato, ker ima veliko otrok in je zaradi tega socialno šibak. Mi smo pa mišljenja, da ima kot delovodja dovolj velike mesečne prejemke in da za svoje otroke prejema otroške doklade in je šibak samo toliko, kolikor otroške doklade svojih otrok vnovčuje oziroma pušča v raznih gostiščih. No, vidite, če boste na tak način opisali dogodke, ki se bodo dogodili v vaših enotah, vam je honorar zasiguran.

Torej sedaj pa vsi veselo na delo, pišite mnogo, da bo vaša prihodnja rubrika pestra in zanimiva.

SREČNO!

Pripravljalni odbor
tlintlidesete ekonomske
enote